MEXIQUE

DIARIO DE A BORDO DE LA 3ª EXPEDICION

REPUBLICANOS ESPAÑOLES A MEXICO

Nº 10 Miércoles 26 de Julio de 1939 Nº 10

SALUDO A MEXICO

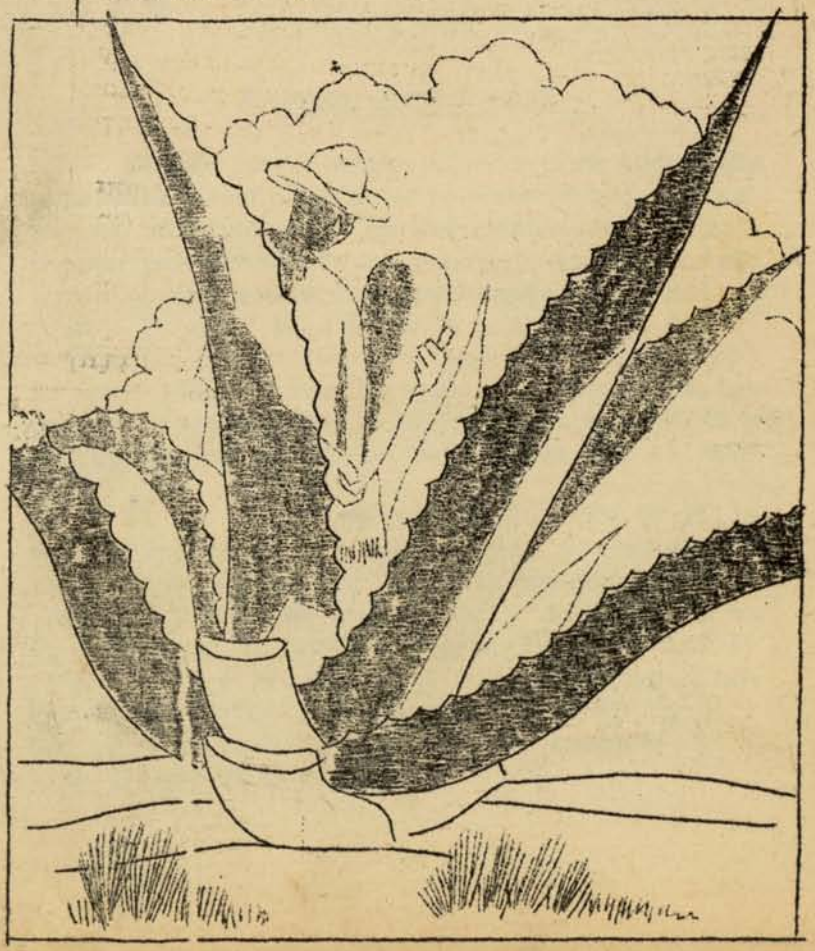
En las horas amargas de nuestra lucha, vosotros, pueblo mexicano, nos habeis ayudado con vuestra aportacion material; pero nos habeis ayudado con la solidaridad fraterna de vuestra simpatia, puesta a un nivel tan alto, que hizo contrastar a los ojos del pueblo español vuestra dignidad democratica desde el gobierno al ultimo ciudadano con otras conductas en las cuales el espiritu de progreso y de justicia desertor de los gabinetes de los gobernantes habia de refugiarse en el fervor de las masas populares.

Hoy nos abris las puertas del corazon y nosotros, hermanos mexicanos, os decimos, en esta hora de emocion en que se vislumbran las costas de vuestra patria, despues de tantos dias de alejarnos de la nuestra, que solamente venimos a usar de vuestra hospitalidad para conquistar con nuestra conducta, el derecho a volver a España.

Somos parte de un pueblo, el que emigra. No somos individualidades dispersas. Somos un pueblo, que no quiere, por la honda dignidad de su heroica tragedia ser zangano de ninguna colonia de abejas.

En la joven democracia, tan vigorosa, del pueblo mexicano, no venimos a conquistar prebendas ni palacios encantados. Los luchadores de España son caballeros de una causa digna, que piden permiso a los que horrorizan de los crimenes fascistas para prolongar, en climas afectos nuestra politica de resistencia que no se ha quebrado ni se quebrara mientras la patria no quede libre del yugo imperialista del fascismo. Lo mejor de nuestro heroismo nacional ha quedado en España, luchando contra los tiranos.

Pedimos solamente poder trabajar por la libertad de España. Sabremos corresponder con nuestra conducta al mensaje de amor de vuestro Presidente, mediante el mensaje de nuestro espiritu de disciplina y de sacrificio y nuestro amor insobornable a la libertad y a la personalidad de los que han dado el ojo o impulso de nuestra lucha.



PRESIDENTES

PRESIDENTE CARDENAS

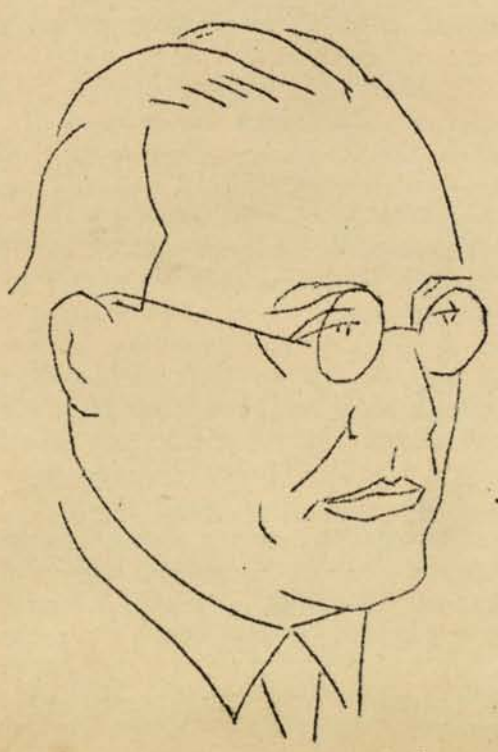
Encarnación misma de todas las virtudes del pueblo Mexicano.

Entereza, inteligencia, valor, amor ardiente a la libertad y al progreso.

Al hallar a Cárdenas, México se ha encontrado a sí mismo. Los años de su Presidencia llenan las mejores páginas de la historia de México.

En abrazo fraternal, eleva la vida de los Indios mexicanos a una vida de ciudadanos. Caso único en América. Exponente purísimo de dirigente de pueblos, en el corazón de Cárdenas, que es el mismo de su pueblo, late el mas fino y acendrado impulso solidario hacia los demás pueblos del mundo.

En todas las horas de nuestra guerra la mano amiga de Cárdenas, de México, a estado tendida hacia el pueblo español. Hoy, en gesto insuperable, ofrece su casa a los españoles. !Jamás será olvidado! En México seremos dignos de Cárdenas y de su pueblo.



EL PRESIDENTE NEGRIN

Negrín era y sigue siendo para todos los patriotas españoles nuestro Presidente. Lo es por el voto unánime de las cortes, cuya Diputación permanente le ha renovado la confianza; lo es porque todas las representaciones del Frente Popular le sostienen con su voto y su confianza. Lo es, sobre todo, porque cuenta con la adhesión unánime de todos los españoles, los irredentos, sometidos a la invasión en España y los emigrados políticos repartidos por el mundo.

El Presidente Negrín, socialista de filiación y de corazón, ha logrado, con su consecuente política de unidad crear la unidad nacional.

Negrín es un símbolo y una bandera en la lucha por la reconquista de España y así lo estiman las direcciones de todas las organizaciones políticas y sindicales antifascistas que le mantienen en el puesto de honor y de trabajo que ocupa.

CARA A ESPAÑA

Hemos salido de España porque nuestra vida peligraba, porque nuestra libertad iba a ser guillotinada, por eludir la cárcel, las torturas, el hambre, la esclavitud. Hemos abandonado nuestros hogares porque no queríamos ser tratados como coloniales por los imperialismos invasores.

Allí quedaron nuestros afectos, muertos, amigos, camaradas o familiares caidos puño en alto en holocausto de una Patria, libre e Independiente, inflamados los pechos por la fé y la esperanza en los destinos de nuestro pueblo. Héroes que dieron generosamente su sangre por nosotros seguros de que un día sabríamos vengarles.

Frente a las puertas del país amigo que nos acoge nosotros os prometemos solemnemente, hermanos caidos en la lucha: ¡Vuestra sangre no será estéril! ¡Reconquistaremos la tierra profanada que guarda vuestros restos y haremos de cada una de vuestras tumbas un altar, consagrado al Heroismo, a la Patria y a la Libertad!

Allí quedan, en campos de concentración y cárceles españolas, mas de 500.000 camaradas, torturados adiario, amenazados de muerte a todas horas. Mas de 80.000 han caido ya, vilmente asesinados. ¿Puede nadie pensar en dejarlos abandonados? No. ¿Puede alguien pensar solo en sí mismo, en sus conveniencias personales, olvidando a aquellos camaradas a su suerte? No. El que tal hiciera sería un miserable y un traidor, mas merecedor de la muerte que los verdugos de nuestros compatriotas!

Allí queda todo un pueblo que lucha en distintas formas contra los invasores y opresores, que espera de nosotros, que al menos vamos a gozar de libertad, un esfuerzo supremo para ayudarles a redimirse y a redimirnos.

Ellos nos pedirán estrechas cuentas de nuestra conducta algún día. Y tendrán derecho a escupir en la cara al que los haya abandonado, las palabras !desertor! !traidor!.

!UNIDAD!

Para ayudar eficazmente a nuestros hermanos oprimidos, para reconquistar España, necesitamos, en primer lugar, cuidar como a las niñas de nuestros ojos el arma mas formidable de que disponemos: la unidad.

¡A un lado cuanto nos separa, cuanto nos divide! Desechemos todas las divergencias subalternas que nos puedan dividir y tomemos solamente lo fundamental, lo que nos une. Y lo que nos une ahora a todos es la aspiración común de reconquistar a España. Sobre ese punto podemos trabajar y trabajaremos fuertemente unidos.

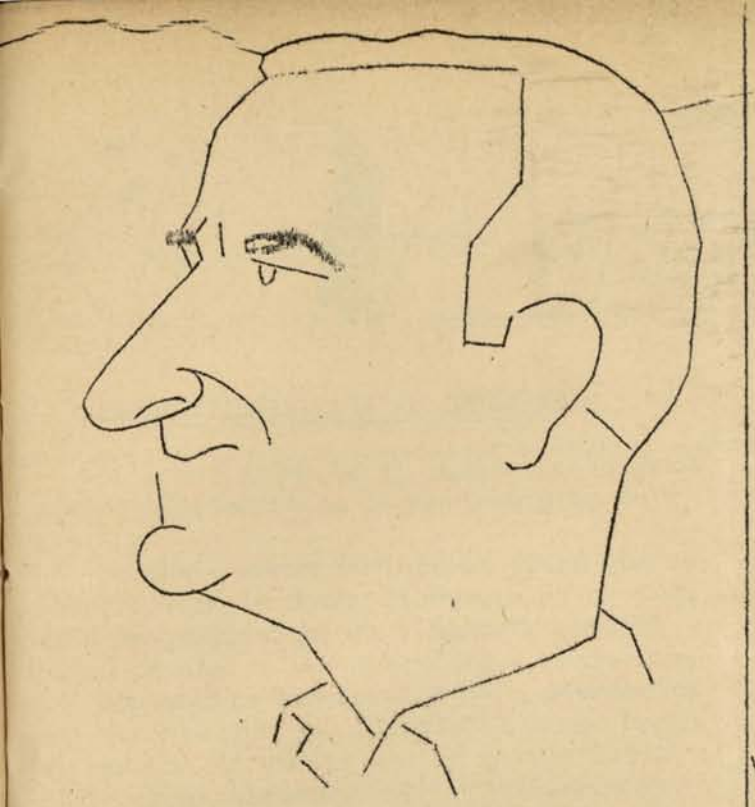
Que los recalcitrantes en el ahondamiento de las pequeñas cosas enmudezcan pensando en que Franco persigue por igual a comunistas y anarquistas, a socialistas y republicanos, a católicos honrados y patriotas sin partido, y que nuestra ayuda ha de ser dada por igual a todos.

Piensen los reacios en que la división aleja tanto nuestras posibilidades de victoria como la unidad de acción las acerca.

Piensen en el espectáculo desolador que ofreceremos al mundo si nos presentamos a él trasluciendo discordias suicidas.

Piensen que nuestra conducta va a determinar la suerte de los centenares de miles de patriotas aprisionados en los campos de concentración de Francia.

Y pensemos todos que por encima de nuestros intereses personales, por encima de nuestra rencillas, por encima de nuestros matices ideológicos, por encima de todo y de todos está el interés de nuestra Patria, que hemos de liberar del yugo y de la tiranía nacionales y extranjeros.



M. AUGARDE COMANDANT DU "MEXIQUE"

Nous le savions:

La campagne faite par la presse reactionnaire vous avait mal informé sur nous, espagnols républicains.

Oui, camarades français, nous vous avons été présentés comme des gens san control, sans culture, auteurs de terribles crimes; crimes que seulement l'infame propagende de Franco et de ses patrons: Hitler et Mussolini peuvent imaginer et réaliser.

Cependant vous avez su voir notre vérité. A travérs toute notre guerre votre regard nous a suivit, et non seulement pour nous contempler indifférament, sinon que votre main amie s'est tendue, plus haut que la frontiére qui nous séparait, pour venir en aide á nos enfants, á nos femmes...

Si la vérité sur nous vous était connue pendant notre courte traversée vous avez eu l'ocasion de la connaitre totalement.

Non, camarades français; nous ne sommes pas ce qu'on a voulut vous faire croire. Nous sommes un peuple, qui pendant prés de trois ans, a soutenu un combat effrayant contre les envahisseurs de sa terre, un peuple qui a combatu trés durement pour la liberté et la dignité humaines, et qui aujourd'hui, en éxil unit plus étroitement que jamais, il n'aspire qu'á continuer la lutte pour reconquérir sa Patrie et donner le travail et le bonheur á des milliers et des milliers d'espagnols qui souffrent dans les prisons de la Gestapo et de la O.V.R.A.

- - - - - - - -

En arrivant au Méxique, nous saluons en vous, marins français, le peuple qui poursuit une tradition magnifique trés aimée par nous. Nous saluons la France de la grande Révolution, celle des Droits de l'Homme, celle des encyclopedistes.

Aujourdhhui, nous nous séparons, c'est vrai. Mais de nouveau nous reverrons votre pays, le jour ou retournerons vers notre Patrie, libre des envahisseurs étrangers.

A la tripulación del MEXIQUE

Lo sabíamos:

La campaña intencionada de la prensa reaccionaria os había informado mal sobre nosotros, españoles republicanos.

Sí, compañeros franceses, os hemos sido presentados como gentes sin control, incultos, autores de terribles crímenes, crímenes que solo la enferma propaganda de Franco y de sus amos: Hitler y Mussolini pueden imaginar y realizar.

Vosotros, sin embargo supísteis ver nuestra verdad. A través de toda nuestra guerra vuestra mirada nos siguió siempre. Y no en pura contemplación indiferente, sino que vuestra mano amiga se tendió, mas alta que la frontera que nos separaba, en ayuda de nuestros niños, de nuestras mujeres.....

Mas si nuestra verdad no os era desconocida, en el corto espacio de nuestra travesía habeis tenido ocasión de confirmarla plenamente.

No compañeros franceses; no somos lo que se os pretende hacer creer. Somos un pueblo que, por espacio de cerca de tres años, ha sostenido desigual combate contra los invasores de su tierra; un pueblo que ha combatido dura y tenazmente por la libertad y dignidad humanas, y que, hoy en exilio, unido mas estrechamente que nunca, sólo aspira

FUNDACION PABLO IGLESIAS BIBLIOTECA

EL ALTAVOZ

INSTRUCCIONES PARA EL DESEMBARCO

El desembarque en el puerto de Veracruz deberá efectuarse en forma disciplinada y rápida.

Es obvio mencionar que el orden que se observe será la forma elocuente de cooperación mas amplia que el compañero español podrá prestar a las autoridades mexicanas.

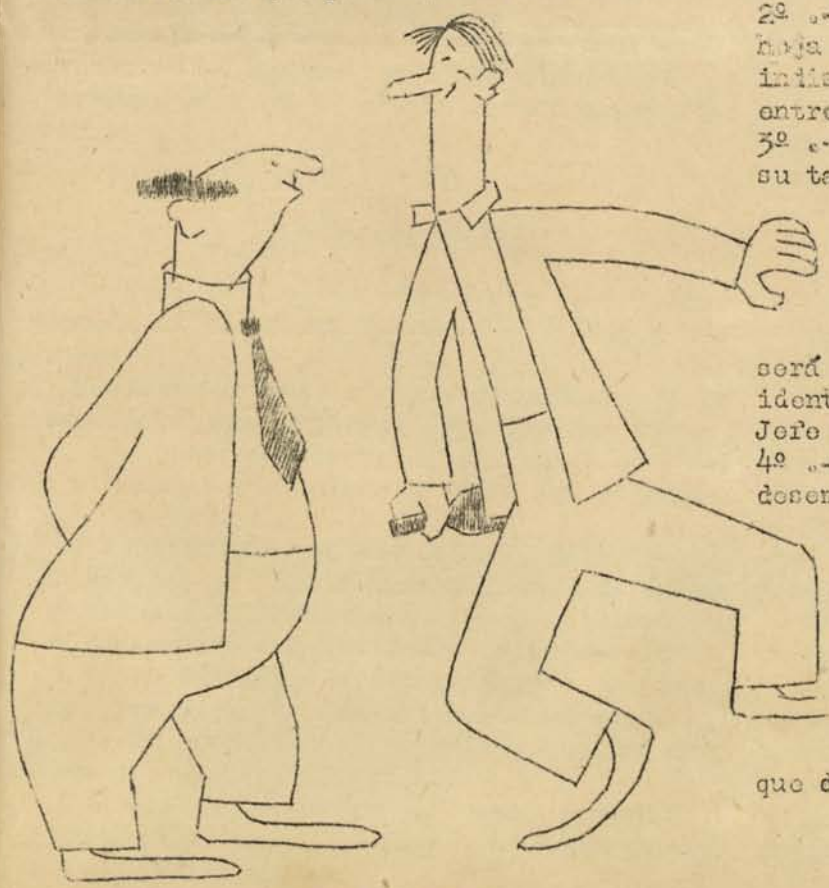
Son cuatro las formalidades esenciales del desembarque que deberán llevarse hasta el momento de quedar en pié de ejecución el programa elaborado por el Gobierno Mexicano para la internación del refugiado español, en el país.

1º .- Deberán presentarse con su certificado de vacuna que poseen, conforme el orden del número de manifiesto anotado en su tarjeta de desembarque. Con este objeto serán colocadas en el puente correspondiente a la oficina de Información, y a partir de la puerta de esta oficina por el lado estribor hacia la popa, pancartas con la numeración corrida de los manifiestos. Se situarán en torno de cada número de manifiesto los treinta componentes del mismo llevando consigo su equipaje de mano, listos para el desembarque. Conforme sean llamados se presentarán ante el Delegado de Sanidad, quien se ocupará de vacunar a aquellos que no lo estén o no tengan documentación. Una vez llenados estos requisitos seguirán a lo largo del corredor para llenar el

2º .- trámite que consiste en recojer la hoja de declaración de Aduana que le será indispensable una vez a tierra y que será entregada por un oficial de a bordo. El

3º .- trámite a llenar es el de entregar su tarjeta de desembarque al Delegado de Migración, que estará situado en su puesto en frente de la puerta de la oficina de Información, en babor, sobre esta tarjeta será apostado el visto bueno del desembarque y nos será devuelta al mismo tiempo la hoja de identificación y de Inmigración a cada Jefe de familia. De allí se pasará al

4º .- trámite consistente en proceder al desembarque hacia el muelle y presentarse con sus hojas de declaración de equipaje ante el servicio de Aduana. Sobre el mismo muelle buscará el grueso de su equipaje, si lo tiene, y llenará los requisitos aduaneros con él. Una vez terminada esta última formalidad será debidamente instruido sobre los pasos que deberá seguir.



COSAS DEL MAR

.- Es curioso: cada vez que pesco una merluza me veo con alientos para pescar un tiburón.

VAMOS A MEXICO A LLEVAR LA VERDAD DE NUESTRA LUCHA A TODO EL PUEBLO MEXICANO.

VOLUNTARIOS

Salvando las debidas distancias pueden ser comparados a los del 19 de julio.

El "micro" solicitó en múltiples ocasiones:

-Se precisan diez voluntarios para....

El cupo se cubría siempre con creces.

Hagamos homenaje a los "voluntarios" del "Mexique".

A los simpáticos y populares ayudantes de los comedores, a los "responsables de mesa", a los maestros que cooperaron en el reparto de juguetes y en otras cuestiones de los "chamacos", a los colaboradores de la Delegación de México, a los organizadores y elementos intelectuales o artísticos de conferencias, festivales, etc.

En fín, a todos los que forman el "voluntariado" del "Mexique".

Cuando se trata de intereses populares, "quedarse al margen" es ajeno a nosotros; "arrimar el hombro" es una virtud españolísima.

EL ACTO DE ANOCHE

En medio del mayor entusiasmo se celebró anoche el anunciado festival dedicado a México.

Hablaron primero algunos compañeros de la expedición que supieron expresar con viveza los sentimientos de cariño hacia el pueblo hermano que animan a todos los españoles emigrados.

A continuación el Sr. Castro, Delegado de México, pronunció unas palabras de ánimo y bienvenida para todos. Leyó, asimismo, un radiograma del Sr. Bassols, anunciando el fallo favorable a los intereses mexicanos, por parte de los tribunales franceses, sobre la cuestión del petróleo, que fué acogido con una gran ovación.

Por último los coros del barco cantaron alguna canciones mexicanas y el himno nacional de país hermano.

LINEAS DE DESPEDIDA

La vida a bordo del "Mexique" se termina hoy.

No ha sido el nuestro un viaje de placer, de recreo.

No podía serlo porque el conjunto que componemos, no es un pasaje corriente. Cada uno de los 2.400 que lo integramos ha tenido la misma dura razón para emprenderlo.

La amarga razón de ver la Patria invadida, ahorrojada por el fascismo internacional, y sus puertas cerradas para nosotros por los invasores.

Esta razón común, esta causa común, no podía menos de producir inquietudes, preocupaciones y aspiraciones, durante toda la travesía, que abarcasen por igual a todos los pasajeros.

Y, en efecto, así fué.

Nuestros trece días de navegación han transcurrido llenos de un contenido rico y vivo, a tono con nuestra calidad de hijos del pueblo de España, profundamente amantes de su Patria y agradecidos sin límite a los que nos han brindado la suya.

Cada uno de los trece días que han pasado ofrecen abundantes testimonios de la conciencia, alteza de miras y espíritu de elevación del pasaje.

Conferencias, festivales, coros, exposiciones, etc.

Actos, todos ellos imbuídos, inspirados en el mismo signo: Reconquista de España, conocimiento de México, gratitud a su pueblo.

Día tras día, nudos tras nudos, nos hemos ido alejando de la Patria en que hemos nacido, vivido y combatido.

Pero, el alejamiento es sólo material, temporal.

Sobre tierras de México la vida de cada español, casi es obvio decirlo, está perfectamente clara y definida: vida de honradez acrisolada, vida de trabajo fecundo, vida de ayuda y colaboración con el pueblo mexicano.

Y, dominándolo todo, una idea fija, una actuación persistente y tenaz por la Reconquista de España. ¡Hasta el regreso, no lejano! ¡Slud a todos!